

Herlinde Koelbl

Angela Merkel

Portraits 1991–2021



DEUTSCHES
HISTORISCHES
MUSEUM

29. April –
4. September 2022



Als im Herbst 2021 die Amtszeit von Bundeskanzlerin Angela Merkel endete, endete auch für Herlinde Koelbl ein weltweit einzigartiges Projekt: Die Fotografin begleitete Angela Merkel seit 1991, als diese die politische Arena betrat, mit einer kurzen Unterbrechung dreißig Jahre lang. Die regelmäßigen Portraitsitzungen dokumentieren die Entwicklung der jungen, unerfahrenen Politikerin zur Kanzlerin und schließlich zum „Global Leader“. Entstanden sind einzigartige Nahaufnahmen, die die extreme physische und psychische Verwandlung einer Politikerin einfangen und zugleich die ungewöhnliche Begegnung zweier Frauen protokollieren.

When Angela Merkel's tenure as federal chancellor ended in autumn 2021, a worldwide unique project of Herlinde Koelbl also came to an end: With a brief hiatus, the photographer accompanied Angela Merkel, from 1991, when she entered the political arena, over a period of 30 years. The periodic portrait sessions document her rise from a young, inexperienced politician to chancellor of the Federal Republic and finally to the rank of a global leader. The unique close-ups capture an extreme physical and psychic transformation of a young female politician and form the protocol of an unusual encounter of two women at the same time.



Herlinde Koelbl ist eine der renommiertesten deutschen Fotokünstlerinnen. Ihr umfassendes Werk zeichnet sich vor allem durch fotografische Langzeitprojekte aus, oft ergänzt von tiefgehenden Gesprächen und Videoaufnahmen. Die Portraitreihe von Angela Merkel ist eine Fortsetzung von Koelbls Fotoserie „Spuren der Macht“, in der sie bekannte Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens über mehrere Jahre fotografierte.

Herlinde Koelbl is one of the most renowned German photographic artists. Her extensive oeuvre is characterised above all by photographic long-term projects, often supplemented by in-depth conversations and video recordings. The portrait series of Angela Merkel is a continuation of Koelbl's photo series "Traces of Power", in which Koelbl portrayed well-known public personalities over a period of several years.



Publikation *Publication*

Herlinde Koelbl

Angela Merkel Portraits 1991–2021

Taschen Verlag

Hardcover, 30×30 cm, 248 Seiten *pages*

Deutsch, Englisch *German, English*

50 €

Bestellung *Order*

🌐 www.dhm-shop.de

✉ verkauf@dhm.de

☎ +49 30 20304-730/-731

Führungen *Tours*

Hörführung *Audio Tour*

Deutsch, mit Audiodeskriptionen, Englisch

German, with Audiodescriptions, English

3 €

Öffentliche Führungen

Di 15 Uhr, Fr 15 Uhr

3 €

Buchbare Führungen für Gruppen

Bookable tours for groups

In Deutsch, Englisch, Französisch, Polnisch

In Deutsch mit detaillierten Objektbeschreibungen

In German, English, French, Polish

In German with exhibit descriptions

75 € (max. 25 Pers.), 30 € (max. 10 Pers.)

Führungen für Schulklassen und Studierende

Tours for school classes and students

1 € je Schüler*in/Student*in per *pupil/student*

Informationen und Buchung

Information and booking

📧 fuehrung@dhm.de

☎ +49 30 20304-750/-751

Weitere Informationen zu unserem Programm

Further Information about our Programme

Auf unserer Website, in unserem Newsletter und auf unseren Social-Media-Kanälen informieren wir Sie über die aktuellen Planungen zu unserem Film- und Begleitprogramm sowie den Führungs- und Vermittlungsangeboten. Gerne nehmen wir Sie auch in unseren Veranstaltungsverteiler auf.

Bleiben Sie mit uns in Kontakt!

You can find further information on our website, in our newsletter and on our social media platforms about the accompanying programme of events as well as our guided tours and educational activities. We are also happy to add you to our event mailing list. Stay in touch!

📧 veranstaltung@dhm.de

🌐 www.dhm.de/merkel

🌐 www.dhm.de/blog

📘 DeutschesHistorischesMuseum

📍 DHMBerlin

📺 DHMBerlin

DHMMerkel

Herlinde Koelbl
Angela Merkel Portraits 1991–2021

29.04.–04.09.2022

Öffnungszeiten

Opening hours

FR–MI 10–18 Uhr,

DO 10–20 Uhr

FRI–WED 10 am to 6 pm,

THU 10 am to 8 pm

Eintritt *Admission*

8 €, ermäßigt 4 €,

bis 18 Jahre frei

€ 8, reduced € 4,

free up to 18 years

Barrierefreier Zugang, taktiles
Leitsystem und Grundrissplan

Fully accessible, tactile

guidance system and floor plan

Deutsches Historisches Museum

Pei-Bau

Hinter dem Gießhaus 3

10117 Berlin

Copyright: Portraits Angela Merkel © Herlinde Koelbl;

Aufnahme Angela Merkel und Herlinde Koelbl,

Foto: Bundesregierung/Steffen Kugler

Design: Studio Santiago da Silva

(Ana Cecilia Breña, Santiago da Silva)

Stand 04/2021, Änderungen vorbehalten

Gefördert von *Funded by*



Die Bundesregierung
für Kultur und Medien